

# Nunalerinermik inuussutissarsiornerup siuarsarneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Inuussutissarsiutinut tapersiisarnermut siunertaq tunngaviusullu*

§ 1. Inatsisikkut matumuuna siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaanni nammineq pilersuilernissamut tapersiissutitut aammalu nunalerinermik inuussutissarsiut pimoorussiviusoq unammillersinnaassuseqartorlu siunissaq ungasinnerusoq isigalugu suliffissaqartitsisinnaasoq siuarsassallugu suliniutit inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut pitsaasumik sunniuteqarsinnaasut atorlugit.

*Imm.* 2. Kapitalini 4 aamma 5-mi nalunaarneqarsimasutut inunnut ingerlatseqatigiinnulluunniit Kalaallit Nunaanni nunalerinermik ingerlatsisinnaatitaasunut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput tapiissuteqarsinnaallutilluunniit.

## Kapitali 2

### *Isumasiuutit*

§ 2. Oqaatsit “nunalerineq” imaluunniit “nunalerinermik inuussutissarsiorneq” inatsimmi matumani pineqartillugit Kalaallit Nunaanni nunaateqarnermut tunngatinneqartunut tamanut attuumatinneqarput, tassunga ingerlatsineq aamma uumasuutitik kinguaassiortitsinerit, orpinnik naatitsineq, naatitanik naatitsineq, uumasuutitut assigiinngitsunut ivikkanik nerukkaatissanik naatitsineq aamma uumasuutigisanit meqqunik, amernik, kukinnik il.il. atuilluaanerit ilanngullugit.

## Kapitali 3

### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermit tapiissuteqartarnermilu pingaarnerusutigut tunngaviit*

### *Pilersaarutit, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusinnaasut*

§ 3. Pilersaarutitut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit Naalakkersuisut taarsigassarsisitsisinnaapput

- 1) teknikkikkut illersorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut
- 2) maanna siunissamiluunniit aningaasatigut akilersinnaasutut nalilerneqartunut, aamma
- 3) tassani pilersaarutigineqartunut aningaasartuutit iluanaarutissatut ilimagineqartunut naapertuutissangasorineqartunut.

## *Pilersaarutit tapiiffigineqarsinnaasut*

**§ 4.** Naalakkersuisut pilersaarutitut makkununga tapiissuteqarsinnaapput

- 1) teknikkikkut illersorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut,
- 2) tassunga peqatigitillugu maanna siunissamiluunniit inuiaqatigiit aningaasaqarniarneranni illersorniarneqarsinnaasunut,
- 3) tassunga peqatigitillugu tapiissutinik pissarsisumut imminut napatilernissamut periarfissaqartitsinissamut tapersiinnaasunut.

## **Kapitali 4**

### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinnaaneq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 5.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiniartup qinnuteqaataata suliarinerani qinnuteqaat ataatsimut isigalugu naliliiffiginiarneqassaaq, ilaatigut matuma kinguliini pissutsit uppersarnarneqarsinnaanerani pingaartinneqassalluni:

1) Qinnuteqartup ilinniakkatigut piginnaasai, taakku ilimanarsisissagaat, qinnuteqartoq pisariaqartinneqartunik ingerlatsinissamut siulersuinissamullu piginnaasaqartoq, pilersaarummit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfigineqartumit aningaasatigut imminut akilersinnaasumik ingerlatsinissanerup qularnaarneqarnissaanut.

2) Ingerlatsinermut- aamma akiliisinnaassuseqarnermut missingersuutit missingersuutitut naatsorsuutitalit, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.

3) Qinnuteqartup aningaasaateqarneranut pissutsit pillugit takussutissiaq, tassunga ilanngullugit pisussaaffioreersut akilersorneqarsinnaaneranut atugassarititat, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.

4) Nunaminertamik atugassanngortitsinermut aamma pisortatigoortumik akuersissutinut allanut akuersissutinullu pilersaarutip ingerlanneqarsinnaanerani pingaarutilinnut oqartussaasunit nalunaarutiginninnerit tunniunneqarsinnaapput inatsit manna naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermi.

5) Qinnuteqartumit pilersaarummik ingerlatsinissamut piumasaqaatinut allanut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfigineqartunut naammassineqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm.1, nr. 3 naapertorlugu naliliineq pissaaq qinnuteqartup piffissap qinnuteqarfusup nalaani aningaasatigut inissisimanera tunngavigalugu. Pissutsit nangaassutigineqartut, taakkununga ilanngullugit sillimasiinermi suliasamik aalajangiineq eqqartuussivilersuussinerit ilaalu ilanngullugit naliliinermut ilaatinneqartanngillat, pissutsit naammassineqarsimatinnagit.

*Imm. 3.* Naliliinissamut tunngavik Naalakkersuisunit ilaartorneqarsinnaavoq paasissutissanik piumasaqarlutik siusinnerusukkut Namminersorlutik Oqartussaninngaanniit inuussutissarsiummik attuumassuteqartunik taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisoqarsimanersaq, nalilerniarlugu qinnuteqartumit pisussaaffiit naammassineqarsimanersut.

*Imm. 4.* Qinnuteqartoq ataaseq taamaallaat nunaateqarfimmut ataatsimut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik pissarsinnaavoq.

**§ 6.** Naalakkersuisut nunaleriffimmik tunniussinermut atatillugu nunalerinermik piginnittunngortumut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut taarsigassarsititsisinnaapput sanaartornermut imaluunniit illuummik qimatamik tigusinermut, imaattoqarsimappat

1) Nunalerinermik tigusinissaq pillugu piumasaqaatitaqanngitsumik isumaqatigiissuteqartoqarsimappat illutalimmik, inuussutissarsiutigalugu illuutitalimmik, maskiinartalimmik aamma uumasortalimmik kiisalu piginnittunngortoq nunaminertamik atugassinneqarsimappat.

2) nunalerinermik tunniussisoq taassumalu qaniginerpaasamik ilaqutarisai illumi qimatami najugaqassappata, aamma

3) illu qimataq sanaartorneqassaaq, taarsigassarsiffigineqassalluni pigineqassallunilu nunalerinermik piginnittunngortumit.

**§ 7.** Tapiissutit § 15-imi taaneqartut saniatigut inuussutissarsiutigalugu illuutininik sananernut, alliliinermut imaluunniit illuutininut tigusinermut tunngappata, aningaasartuutit uppersarsarneqarsinnaasut 15%-iata annertoqqataani inuussutissarsiutigalugu siuarsaanermut taarsigassarsititsisoqarsinnaavoq.

**§ 8.** Inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsiasat tunniunneqartartut § 6 aamma § 7 naapertorlugit tunniunneqarpata, taakkununga ilanngullugit innaallagissamut ikkussuinerni aningaasartuutit, toqqavissamik sananermut sulisartunut aningaasartuutit aamma illuliornermut atatillugu aningaasartuutit allat, kiisalu teknikkimut, inatsisilerinermut aningaasaqarnermullu siunnersorteqarnermut ilaatinneqassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiissutit tunniunneqartarput tunuliaqutaatillugu nunalerinermik pioreersumik tigusinermi, tassunga ilanngullugit inuussutissarsiornermi illuutit, maskiinat, uumasuutit, illuutit najugarisat aamma ingerlatsinermut atortorissarutit allat kiisalu teknikkikkut, inatsisilerinertigut pisinermullu tunngatillugu aningaasaqarnermut siunnersortinnermullu.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqartarput taamaallaat pisiarinerani nalingata annertussusaa, imm. 1 aamma 2-mi nalinginnaasutut isigineqartoq naapertorlugu.

*Ingerlatsinermi atortut atortullu allat*

**§ 9.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut tapiissutinik tunniussisinnaapput:

1) Maskiinanut, atortussanut, imerterutissanut, ungaluliassanut kiisalu ingerlatsinermut atortussanut allanut pisariaqartinneqartunut pissarsinermi.

2) Innaallagissiornermut atortunik sananermut pissarsinermulluunniit, tassunga ilanngullugit erngup nukinganik innaallagissiorfeeqqat, anorisaatit aamma seqerngup qinngorneranit nukissiuutit nunalerinermi siunertamut, illuutininut aamma illumut qimatamut atugassanik.

3) Umiatsiaaqqamik inunnik angallassissutissamik pissarsinermut.

*Uumasuutit kinguaassiortitat*

**§ 10.** Naalakkersuisut uumasuutininik kinguaassiortitassanik pisisoqartillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsitsisinnaapput imatut pisoqarpata:

- 1) Tamatumuuna uumasuutit tamarmiusut immikkut ittumik malunnaatilimmillu amerlissineqassappata.
- 2) Uumasuutit kinguaassioritassanik pissarsineq uumasuutigineqareersunik nappaalanikkut aamma silap pissusaatigut assigisaannilluunniit pissuteqartumik annertuumik annaasaqarnermik pissuteqarpat, imaluunniit
- 3) Nunalerinermik ingerlatsivimmik pioreersumi aallartitseqqittoqarpat.

#### *Iluarsaassinerit*

**§ 11.** Pigisat nalillit §§ 6, 8 aamma 9-mi taaneqartut iluarsaanneqarnerannut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsitsisinnapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 5**

#### *Tapiissutit pillugit aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 12.** Nunalerinermut atatillugu taamaallaat nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutit sananermut tigusiinermulluunniit tapiissuteqartoqarsinnaavoq. Qinnuteqartoq nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutit sananermut tigusiinermulluunniit tapiiffigineqarsinnaassaguni

- 1) ukiut 21-it 65-illu akornanni ukioqartariaqarpoq,
- 2) nunalerinermik pioreersumik ingerlatsisuusaaq,
- 3) uppersarsinnaassallugit, nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illuutigisaq nunalerinermut siursaataallunilu pimoorussinerulersitsissutaanersoq, aamma
- 4) uppersarsinnaassallugit nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illuutigisaq nunalerinermik ingerlatsinermut aningaasaqarniarnikkut pitsaasumik kinguneqassanersoq.

#### *Nunagissaanermi suliat*

**§ 13.** Naalakkersuisut naggorissaanermut iluarsaassinernut nutaanut, nunagissaanermut, kussiniliornermut, kalkilersuinermut, naggorissaatilersuinermut kiisalu narsaatini aqquerniornermut nunaminertani suliarineqartunut tapiissuteqarsinnaapput, atuinermut piginnittuuneq nunalerinermik ingerlatalimmut tunniunneqarsimappat.

*Imm. 2.* Nunaminertap suliarineqarsimasup annertussusia suliallu suunera tunngavigalugit tapiissuteqartoqassaq, suliarlu naammassineqartoq uppersarneqarpat tunniunneqassallutik.

*Imm. 3.* §§ 4 aamma 12-mi piimasaqaatit naliliinermilu piimasarineqartut naapertorlugit nunagissaanermi sulianut tapiissutit tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Nunagissaanermik suliamut tapiissutit aatsaat tunniunneqarsinnaapput Nunalerinermut Siunnersuisoqarfup nunalerinermik suliaq naliliiffigereerpagu.

#### *Nunalerineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 14.** Naalakkersuisut nunalerinermi siunertanut tapiissuteqarsinnaapput nammineerluni illuliamik ataatsimik sanaartornermut tigusiinermulluunniit piginnuttumut, atuisumut pisortaasumut ikiortaasumulluunniit.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit nammineerluni sanaartornermut atortussanut atorneqartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 95 %-iinut tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.

**§ 15.** Naalakkersuisut nunalerinermi ingerlatamut ataatsimut tapiissuteqarsinnaapput inuussutissarsiutigalugu illuummik sananermut alliliinermut imaluunniit tigusiinermut.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit, inuussutissarsiutigalugu illuutitut atortussanut atorneqartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 75 %-ii tapiissutitut tunniunneqarsinnaapput.

#### *Iluarsaassinerit*

**§ 16.** Pigisat nalillit § 14 aamma § 15-imi taaneqartut iluarsaanneqarnerannut Naalakkersuisut tapiissuteqarsinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 6**

#### *Ingerlatsinermut aningaasartuutitut taarsigassarsineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 17.** Naalakkersuisut nunalerinermik ingerlatsisumut aalajangersimasumik ernialersukkanik ingerlatsinermut aningaasartuutitut taarsigassarsiasanik atorsinnaasanik atugassanngortitsisinnaapput, uumasunut nerukkaatissanut, naatsiassanut, naggorissaatinut assigisaannullu aningaasartuutitut matussutissanik. Ilanngullugit pisiat annikitsut aamma aserfallatsaaliinerit annikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutitut taarsigassarsianit matussuserneqarsinnaapput.

Taarsigassarsisitsinerup annertussusaa uppernarsaatinik takussutissiinermik tunngaveqassaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pissutsini immikkut ittuni akuerisinnaavaat imm. 1-mi eqqaaneqartunit allanut ingerlatsinermut aningaasartuutitut taarsigassarsianit akiligassanut allanut atuineq, aningaasartuutit taakku akilerneqarnissaat kinguartinneqarsinnaanngippat imaluunniit pisariaqartillugu illersortariaqartitsinermi taakkulu nunalerinermik ingerlatsinermut tunngasuuppata.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut ingerlatsinermut aningaasartuutitut taarsigassarsianut taakkununga ilanngullugit ingerlatsinermut akiligassarsiat annertussusaannut, akilersuinissamullu tunngasunut aamma ernialersuinermut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

### **Kapitali 7**

#### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermut atugassarititaasut*

#### *Akilersuineq*

**§ 18.** Inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsiat aalajangersimasumik annertussusilikkatut ernialersukkatut taarsigassiissutigineqassapput akilersorneqassallutillu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut akilersuinissamut taarsigassarsisup inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianik akileraaneranut peqatigitillugu tapiissutininik tunniussisinnaapput. Ernianut akilersuinissami tapiissutininik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut tapiissutininik qaffaasinnaapput, nunalerinermik ingerlatsivinnik piginnittut arlallit illuutininik, maskiinanik allanillu ataatsimoortumik atugassanik pissarsissappata.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut tapiissutissat amerlassusissaat aalajangersassavaat inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut piffissaq akilersuiffiusoq najoqqutaralugu. Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerini akilersuutit 75 %-ia angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Tapiineq taanna pisinnaavoq taarsigassarsisitsinermut isumaqatigiissut malillugu aalajangersimasumik ikilisaalluni akiligassaq taarsigassarsisumit akilerneqarsimappat.

*Imm. 5.* Nunalerisutut nutaamik pilersitsinermut atatillugu Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut tapiissutit imm. 4-mi taaneqartumit procentimit aalajangersarneqarsimasumut qaffasinnerusumut tapiissutit aalajangersarsinnaavaat. Aalajangersagaq atuutinnngilaq, taarsigassarsisup nunalerinermik ingerlatsiviup ilaanik pissarsippat, taarsigassarsisup piginneqataaffigeriigaanik.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut inuussutissarsiuutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat taarsersornerannut tapiissutit amerlassusissaat atugassarititaasullu allat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Nammineq aningaasaliissutit*

**§ 19.** Naalaakkersuisut inuussutissarsiuutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik taarsigassarsititsisinnaapput qinnuteqartoq nammineq aningaasaliissuteqassasoq piumasaqaatigalugu.

*Imm. 2.* Nammineq aningaasaliissutit pissarsinermi aningaasat ikinnerpaamik 10%-erissavaat Naalakkersuisunullu akilerneqarsimassallutik inuussutissarsiuutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqannginnerini.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiuutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat § 6 – 10 naapertorlugit tunniunneqartuni nammineq aningaasaliissutit tassaasinnaapput pigisamik nalilimmik pissarsiariniakkap tamarmiusup nalinganut ilaasoq.

*Imm. 4.* Nunalerisunngornermut atatillugu §§ 6 – 11-milu aalajangersakkat naapertorlugit inuussutissarsiuutit siuarsarniarlugit tapiissuteqartoqarsinnaavoq taamaalilluni nammineq aningaasaliissutit 5 %-imut aalajangersarneqarlutik.

*Imm. 5.* Imm.4. naapertorlugu aningaasaliissutinut tunngasunik amerlanerusunik taarsigassarsiat taamaallaat aningaasaliissutini atorineqarsinnaapput, taarsigassarsisup nunalerisunngorneranut atatillugu ukiunut pingasunut siullernut aningaasaliissutissatut Naalakkersuisunit akuerineqarsimasumik pilersaarummut ilaatinneqarpata.

*Imm. 6.* Nammineq aningaasaliissutit amerlanerusut pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

#### *Piffissaq atuuffiusoq*

**§ 20.** § 7 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 25-nut sivilissuseqarpoq. § 9 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 10-nut sivilissuseqarpoq.

*Imm. 2.* Siullermeerluni inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut akiliinissaq ukiut marluk angullugit kinguartinneqarsinnaavoq, taamaalluni piffissaq atuuffiusoq ukiunik marlunnik sivilissuseqarluni.

*Imm. 3.* § 10 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq akilersuiffiusussa, sivilissuseqarpoq, ukiunut 5-inut sivilissuseqarpoq.

*Imm. 4.* § 11 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, pigisat nalillit iluarsaanniarlugit taarsigassarsissutigineqartunut, taarsigassarsianut tamanut atuuttutulli piffissamut akilersuiffissamut naapertuuttumik sivilissuseqarpoq, taamaattorli innaallagissamut atorulersuutitut atatillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu sivilissuseqarpoq ukiunut 10-nut.

#### *Qularnaveeqqusiineq*

**§ 21.** Illuutitut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamatigut uppersaammik qularnaveeqquserneqartassapput. Uppersaammik qularnaveeqqutit pitsaanerpaamik pingartinneqartassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat sapinngisamik pitsaanerpaamik qularnaveeqquserneqarsimassapput, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusumut pigisamut nalilimmut uppersaatilimmik qularnaveeqqusiinikkulluunniit.

#### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermi akilersuutinullu tapiissuteqarfigineqarnermi atugassarititaasut*

**§ 22.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat ernialerneqartassapput akilersorneqarlutillu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersakkat naapertorlugit. Taarsigassarsiat naafferartumik tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit akilerneqarnissaat piumasaqaatigisinnavaat, erniaat akilersuutilluunniit piffissaagallartillugu akilerneqanngippata imaluunniit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piumasaqaatit eqquutsinneqanngippata.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuinerit ulloq akiliiffissaq eqqorlugu akilerneqarsimasarput ullup akiliiffiusussap kingorna kingusinnerpaamik ullut 30-it qaangiunnerini akilerneqarsimappata. Tamatuma kingorna inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlutik akilerneqartussanngorsimasarput taarsigassarsisoq ernianut akilersuutinullu allakkatigut akileeqqusilluni peqqussutip nassiunneqarnerata saqqummiunneqarnerataluunniit kingorna kingusinnerpaamik ullut arfineq marluk qaangiunnerini akiliisimangippat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut taarsigassarsisup piffissami aalajangersimasumi akiliinissaa ukiut marluk tikillugit

kinguartissinnaavaat imaattoqarsimappat:

- 1) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamarmiusut nalingisa qularnaveeqqusiussap nalingata 60%-iat sinnerlugu annertussuseqartutut nalilernerqarpat, aamma
- 2) Isumaartoqarpat akiliisinnaanngikkallarnekq utaqqiisaagallaannartutut isikkoqartoq.

*Imm. 5.* Taarsigassarsiallip imm.4 naapertorlugu akilersuinerup kingornatigut piffissami aalajangersimasumi akiligassanik akilersuinini aallarteqqippagu, piffissaq akilersuiffiususaaq piffissat aalajangersimasut kinguartitsivigineqarsimasut amerlaqataannik sivitsorneqassaaq.

*Imm. 6.* Ukiunit marlunnit amerlanerusunik akilersuinissamik sivitsuisinnaanermik Naalakkersuisut immikkut ittunik pisoqartillugu akuersisinnaapput.

## Kapitali 8

*Inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliap ataatsip sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akilersuinerit.*

**§ 23.** Naalakkersuisut piginnittumut, atuisumut, ingerlatsisumut ikiortimulluunniit inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliat sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akileqqusinnaavaat imaattoqarsimappat:

- 1) Tapiissutininik pissarsisoq ukiuni marlunni imminnut maliinnartuni nunalerisutut inuussutissarsiuteqarsimanngippat.
- 2) Tapiissutininik pissarsinermingaanniit piffissami ukiut qulit iluini nammineerluni illuliaq tunineqarsimappat.
- 3) Tapiissutininik pissarsisup nunalerinermik ingerlatsinermut imaluunniit oqartussaasunit allanit nunalerinermut pineqartumut akuersisummut piumasaqaatinik naammassinnissinnaajunnaarpat, imaluunniit
- 4) Tapiissutininik tunniussinermi piumasaqaatit atugassarititaasunillu allanik eqquutsitsinngippat.

**§ 24.** Taarsigassarsianut tamarmiusunut tapiissutit ukiut 33-it ingerlanerini ukiumut 3 %-imik nalikillilernerqartassapput ukiumili kingullermi 4 %-imik.

*Imm. 2.* § 23 naapertorlugu tapiissutininik utertitsilluni akilersuinerup, utertitsilluni akilersuinissamut piumasaqaat naatsorsorneqassaaq tapiissutit pissarsiarineqartalernerinngaanniit ukiuni aallartittuni tamani tapiissutit 1/33-mik nalikillilernerqarsimasutut.

## *Tunniussineq*

**§ 25.** § 26 naapertorlugu inuussutissarsiutigalugu illuutinik nammineerlunilu illuliamik tunniussineq taamaallaat Naalakkersuisunut pisinnaavoq, imaluunniit Naalakkersuisunit pisisussatut akuerineqartumut, Naalakkersuisunit akuerineqarsimasunik piumasaqaatitalerlugu.

*Imm. 2.* Tapiissutininik pissarsisup toquneratigut tapiissutininik pissarsisup katissimallugu aapparisa kingornussisussaaluunniit piginnaatitaapput tapiissutit eqqarsaatigalugit tapiissutininik tiguisup piginnaatitaaffinik pisussaaffinillu tigusinissamut.



§ 26. Tapiissutit nalikillilerneqarnissaasa tungaannut Naalakkersuisut pisussaaffeqarput tapiissutiniq pissarsisup qinnutigippagu inuussutissarsiutigalugu illuutip nammineerluniluunniit illuliap tiguneqarnissaannut.

§ 27. Inatsit manna malillugu tapiissutit tunniunneqartut taamaallaat, nunalerisumut ataatsimut ataasiartumik tapiissutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 9

*Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianut akiitsunik nalikilliliineq isumakkeerinninnerlu pillugit*

*Ernianik naatsorsuinerup aamma akiitsunik nalikilliliinerup taamaatinneqarnerat*

§ 28. Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik ernialersuineq taamaattarpoq, Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaattisippata.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarpata nunaallu taarsigassarsisumit pigineqarunnaarluni, Naalakkersuisut ukiumoortumik akiitsut annikillisinniartugit tapiissuteqarsinnaapput taarsigassarsisup qaammatit 12-it siuliini aningaasat akilersimasaasa amerlaqataannik.

*Isumakkeerinninneq*

§ 29. Inatsisip matuma imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut malillugit taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarsimatillugit taarsigassarsiat ukiup qaammatisiuteqarfiusup naaneranit ukiut tallimat qaangiunnerini Naalakkersuisut akiligassat ilaat isumakkeerinnissutigisinnaavaat. Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat ilaannakuusumik isumakkeerneqarsinnaanngillat taamaasilluni akiitsut 150.000 koruuninit ikinninngorteqqunagit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut taamaallaat inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik isumakkeerinnissinnaapput naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsiallip akiligassat tamakkerlugit ukiuni qaninnerni tamakkiisumik utertillugit akilersorsinnaassanngikkai.

*Imm. 3.* Imm. 2 naapertorlugu taarsigassarsiallip akiliisinnaassuseqarnera makku tunngavigalugit nalilerneqassaaq

1) akiitsut amerlassusiat.

2) taarsigassarsisup inoqutaasalu qanoq aningaasaateqartigenerat.

3) taarsigassarsisup inoqutaasalu maannakkut siunissamilu isertitaqarnerat, aamma

4) taarsigassarsiallip qassinik ukioqarnera.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1 apeqquataatinagu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit ukiut qulit qaangiutereersut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat atorunnaarsinneqarnerisa kingorna isumakkeerinnissutigisinnaavaat, imaassimappat taarsigassarsisup inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik ima annertutigisumik akilersimagai,

taarsigassarsisup akilersuinissaminut periarfissaanut sanilliullugit naatsorsuutigineqarsinnaasutut.  
*Imm. 5.* Inunnut ataasiakkaanut taamaallaat isumakkeerinnittoqarsinnaavoq.

#### *Taarsigassarsianik allanngortitsineq*

**§ 30.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat allanngortissinnaavaat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit siornatigut inuussutissarsiutitut tapersiisarnernut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianngorlugit nutaat imatut sivilissusilerlugit pigisanut naatsorsuutigisamik qanoq sivilutigisumik piusinnaanerit sinnernagu, imaattoqarpat

- 1) inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiaasut ukiut tallimat sinnerlugit pioreersimappata, aamma
- 2) naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsisup nutaamik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuisinnaanissaa.

#### *Akilgassallit nikinnerat*

**§ 31.** Naalakkersuisut akuersissutigisinnaavaat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit inuussutissarsiutitut tapersiisarneq pillugu siusinnerusukkut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqarsinnaasut, pigisat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsissunneqarsimasut peqatigitillugit taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqassasut aamma taarsigassarsisumit nutaamit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik pissarsinissamut piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

### **Kapitali 10**

#### *Ataatsimoorussamik aalajangersakkat*

**§ 32.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsineq taamaatinniarlugu aamma tapiissutini akiliuteqaqqusillutik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, inuit ingerlatseqatigiiffilluunniit tunngavissaqanngitsumik inatsit manna iluaqutigalugu taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisimappata.

*Imm. 2.* Taarsersugassanut aamma tapiissutitut pissarsisut aningaasatigut pissutsini annertuunik allanngortoqarsimatillugu imaluunniit paasissutissanik piumasaqarnermi peqqussinernut atatillugu saqqummiussaqaannginnerni Naalakkersuisut ilisimatinneqanngippata, pissuseq tamanna pillugu sumiginnaasoqarsimasutut isigineqassaaq.

**§ 33.** Naalakkersuisut inatsisip matuma ingerlanneqarnera pillugu malittarisassiorsinnaapput taakkununga ilanngullugit makku pillugit malittarisassat:

- 1) Inuussutissarsiutit iluarsartuullugillu pilersaarusiit sorliit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik tunineqartassapat.
- 2) Nunap ilaani sumiiffiit sorliit pilersaarutillu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiani

tunineqartassappat.

3) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerinut tapiissutit.

4) Ilinniartitaanermut, aningaasaqarnermut teknikkimullu tunngasutigut qinnuteqaateqartunut pilersaarutinullu piumasaqaatit.

5) Nunagissaanermik sulianut inuussutissarsiutigalugu illuutitut tapiissutitut piumasaqaatit.

6) Ingerlatsinerimut aningaasartuutitut taarsigassarsititsisarneq.

7) Peqqussutip matuma allaffissornikkut ingerlanneqarnera, taassumalu ataani kommunit kiisalu Nunalerinermi Siunnersortit aamma Savaatillit Peqatigiissut Peqatigiiffiata, SPS-ip peqataasarnerat.

*lkaarsaariarnermi atortuulersitsinermilu aalajangersakkat*

**§ 34.** Inatsit manna atuutilissaaq 1. januar 2010.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit allannguinerimut inatsisartut peqqussutaat atorunnaarsinneqarput.

*Imm. 3.* Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 12. december 1984-imeersoq inuussutissarsiutinik tapersiisarneq pillugu atuutiinnassaaq, inatsit manna allalluunniit naapertorlugit malittarisassatigut taarserneqarnissami atorunnaarsinneqarnissamiluunniit tungaanut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut allanit.

*Imm. 4.* Piumasaqaatit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 20. november 1984-meersoq inuussutissarsiutitut tapiisarneq naapertorlugu aamma Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarnernut tunngasoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-imeersoq aamma naapertorlugu sulii piusut allaffissornikkut aqunneqartuarallassapput tapiissutit aamma taarsigassarsitsinerit pilersinneqarnerini aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit.

*Namminersorlulik Oqartussat, ulloq 2. december 2009*

Kuupik Kleist

/

Ane Hansen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut